Csütörtök, 1939 szeptember 17., vasárnap. Ára 12 fillér. XIII. évfolyam, 37. szám.

CSILLÖMÖLKI HIRLAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Csillámolk, gróf Szechenyi utca 12. Telefon: 55. Csekkszám 17.256.

Felelős szerkesztő NAGY IMRE

Előfizetési árak: 1 évre 6, ½ évre 3, ¼ évre 1·50 P. Megjelenik minden szombaton

Ovakodj a kémektől! Fecsegés hazaárulás!

Elmaradt utazás

Irta: Kodolányi János

Ezen az őszön előbb Olaszországba ittt volna mennem tanulmányaim, majd Finnországba. Olaszországi utamra nem kerülhetett olyan lelkesen, mint immár megszokott finnországi utamra, annak ellenére sem, hogy először járatam már Rómában. De a szeres barátí kapcsolatok, amelyek odakötöttek, a hercehun kis voltonnép iránt érzett mély vonzalmam, a finn nyelv iránti rajongásom, két fontos művemnek való munkám emlékei, s nem legutolsó sorban a magyar, meg-nem-szűnő sors benső rokonsága második hazámmá tette Finnországot a most, azonkor a lengyel-német ágyúk már rég eszedelen dörgése fenyegetőzött előttem, azzal a honvágy keserűségével hinta. Most ennek nyomtalanul az újabb örömei változnak. A feltétlenül szeretem ott sem hagyni nyugton: itt a helyünk, magyaroknak. Ma

Miáta kitört a háború, naponta több ször is felfedezem a térképeket s gondolatban végigjárom a többezer kilométeres utat. Ki-ott megállapodok s elgondolom, mi lett e sorsa egy-egy barátomnak? Éppen a kezembe került szerencsém Pecsenowski barátom legutolsó franciaországi levele Varsóból. Három évvel ezelőtt együtt utaztunk egy tudósítóval apát napon Budapestről Varsóba. A Vág völgyén haladva sikesen ballagtta feleségével a lublukanó várromokról lantot magyarázatainak s mély megnyőződéssel kijelentette: „Hiszen itt minden a magyar történelmet hirdeti, és mind ősök hőstettemk!"

Ismerős jelenek más beréttain is, akik kel' a vonaton Riga és az észt határ között arról beszéltünk, milyen lett az ifjúság szellemi. Egy fiatal észt egyetemi tanár, Rauo, amint az emlékeiből fűzöve mesél a szörnyű orosz ellenőrzésről, az oroszok ellen vívott harcok utolsó fejezetéről. Ez szinte hallom a kissmai repülőtér mellett esővegő és ónoló ilyen panaszok hangját. Mind olyan országok ezek, amelyekből felénk sugároznak vagy a faji vagy a történelmi sors rokonsága. Mind, Finnországgal együtt, legalább szkizofrénikus keresztezésben bőr-bubánunk az önálló történelmi lét miatt, padtaj mind kizsarolt fogtak lenni, hogy modern civilizációt, emancipált társadalmi berendezkedéset, nemzeti kultúrát teremtsenek. Mindegyikben egy szinte reménytelen küzdelem harcedzett, kezben hívő nemzetek sajátságos ellen, amelyek fáklyáját az ő fiai, íróról, elszánt nemzetőrének. Mindegyik csak hősszenvedés, szinte mámoros függetlenségi tehetséget vissza. Mert vonzódom

[illegible] a lelket felhavaró s megújító

Az elmaradt utazás annyit jelent, hogy a mély belső, kapcsok, melyek bennünket, magyarokat, ezekhez a vérben újjászületett népekhez fűzik, most egyelőre megszakadtak. A négymilliós finn nép, a Budapest lakosságánál alig nagyobb népességű kis Észtország, a nem egészen kétmilliós Lettország, a két és félmilliós Litvánia — szorongva tekint Keletre, Nyugatra

A történelem különös tragikuma, hogy némely, e kultúrában csodálatos örökét felmutató nép időről-időre — s hozzá igen rövid időközökben — a megsemmisülés szakadékához sodródik. Különös tragikuma a történelemnek, hogy vannak népek, amelyek bár tudják, hogy életük csak az nyer, aki kockáztatni tudja életét, szabadságban csak rendesen elvesztí. E népek irodalma — tehát öntudata — tisztában van ezzel a tragikummal s mégis optimizmus tölti el szellemét, bátran ing újra és újra az építőmunkához. [illegible] a Vasúr lejtőjén dolgozgató parasztí. Az anya, amikor [illegible] ja gyermekét, nem néz fel a vaikán futólagó kráterére, s a szerelmesek vigan ölelik meg egymást, bár lehet, hogy legmélyebb csókjuk közben szuhog rájuk a láva, omlik a forró hamu. Nem győztem csodálni a sessét mersodást még legkisebb tettükben is. Minden mindew művek az örökkévalóságot szolgálná! Ha pedig az őket [illegible] gető veszélyekről beszélítünk, még ők csuklták el szomorúságunkat, mintha a kis apródi bizalmat a pöcélon vitáz. (E kis népekben visszapillan mi, bizony, „nagy nép" vagyunk!)

Hiszágos dolog volna azon töprengeni; vajon mikor kerülhet sor az elmaradt utazásra. És ha sor kerülhet rá, milyen országokon, milyen határokon át? Utazunk-e szemében a határokat a sapkák jelentik. Négyszögletes sapka a lengyeknek, kerek bajnaszapka a lettnek, csúcsmarkú pudmanka a fínen, tányérsapka nyaszon az észtek, fínnek lejtő. Vajjon milyen sapkák fogadnak, [illegible] ismét egyszer átrabog vonat a vonat [illegible] a.

[illegible] ső földön [illegible] repülőgép [illegible] ságának az újjáépítés állomás elé gördül? Hiszágos dolog ez, mert a valóban büdönének csak az elején lesznek. Mégis újra meg újra meghódít, hiszen ez a kérdés a jövőjébe nagy önszámonjáti tekintő magyarság sorsát is jelenti. De életem legszebb utazási hitei tölötték el. Megismerjem s ma kell, hogy minden magyar megtanulja: minél rokonszenvesebb egy nép, minél több veszély fenyegeti, annál inkább az örökkévalóság számára kell dolgoznia. Bizonyságban élő népeket ismerhet a vegetatív folyamat szinte párhuzam nélkül — fenyegetett népeket csak a minden egyes szívben izző bátorság, bíz, önbizalom s a mindeneken győztes optimizmus tarthat meg. Csak ez tudja odavetni az életet is, ha kell

Magyarországot nem fenyegeti veszély

A képviselőház külügyi bizottsága csütörtökön délelőtt tartotta ülését vitéz Imrédy Béla elnöklésével.

A beszélő elnöknek megnyitó szavai után Csáky István gróf külügyminiszter tartotta meg exposéjét:

— Az az önmaiam — mondotta, — amelyet a magyar nép minden rétege hatek óta tanúsít, mutatja, mennyire beidegződött népünkbe a meggyőződés, hogy a háborúi bolyongó politikai akiusok tényleg csak pro-

[illegible] ket a külön bejző nemzetközi konferenciák.

— Éveken át békés megoldásban, a józan ész és türelem eredményekedtünk. Az egész világ kalifornia a bizonyítványt, hogy ezt mindent elértünk, hogy mást szeretnénk, de csak azért, hogy a legyek dörgése ne hívja még egyszer po [illegible] megpróbáltatásokon átment generációnkat.

— Az 1939 őszén elördült fegyverek nak ravaszát 1919—20-ban hurzák fel. A magyar kormány körültekintés, mérsékl alól [illegible] dítkét

— Megőrzik hagyományos békeségét barátaival szemben, mert egy ország becsülete nagyobb érték, mint minden [illegible]

— Hiven eddigi népienontartó politikánkhoz, kisebbségi javaslatot terjesztünk nyel [illegible] át a román kormánynak. A tervezet olyan, hogy annak keretein belül minden kisebbségi sorsban jutott romániai magyar konkrét sérelmei is orvoslást nyerhetnek. A válasz még késik, nehezen fogom pedig egyhamar megismerésnél, a miljában már megtett és konkrét formába öntött javaslatot.

— Jugoszláviával szemben könnyebb a helyzetünk és így annak kormányára bízzuk, hogy akar-e valiuk kisebbségi szerződést kötni és ha igen, a tervezet diktézését is, amelyet mindég azzal az őszinte jóindulattal fogunk tanulmányozni, amely a két állam közti viszonyt legjobbá [illegible]

— Magyarországot a határun viaskodó felek részéről semmi veszély sem fenyegeti, így a kormány felülvizsgálatnak tartotta semlegességi nyilatkozatot tenni.

— A magyar kormány szándéka a baráti politikát folytatni szomszédaival,

HIREK

— **Olvasóinkhoz!** A m. kir. miniszter 8.310/1939. M. E. sz. rendeletével a sajtótermékek terjedelmét korlátozta. Hetilapok csak rendes terjedelmük 50%-ában jelenhetnek meg. Így napunk 3 oldalnyi terjedelemben jelenhetnek meg. Ez gyakorlatilag lehetetlenné teszi, hogy 2 oldalnyi hirdetésünket közölhessük. Kérjük olvasóinkat megértő, szíves tájékoztatással. KIADÓHIVATAL.

— Dr. Győrffy Lénárd orvos elhagyta Potyondy

Özv. Fehér Istvánné szül. Tálos Fáni 60 éves korában Szécsényben, folyó hó 8-án elhunyt. Az el mult vasárnap temették el Szécsényvárosban. Testvére dr. Tálos Gyula ügyvédi

— **Papi korona gyűlés.** A kemenesaljai r. kat. esperesi kerületben a Pannonhalmi Szent-Benedek-rend Szombathelyi Főapátsága papsága szeptember 7-én, csütörtökön tartotta őszi korona gyűlését [illegible] dr. Horváth Károly esperes-plébános elnöklete alatt.

— **Országos protestánsnapok** [illegible] Az Országos Bethlen Gábor 1939. október 28-tól 31-ig Budapesti Központi Vigadó nagytermében és termeiben ünnepi ülésszakot rendez, amelyre a magyarságtudományi ország minden részéről összehívja a rendelkező és evangélikus és református híveket. A négy napig tartó nagy gyűlés gazdag programmal várja és fogadja az érdeklődőket. A gyűlések a Hősök-terén és a Vigadóban lesznek. A rendezőség 75 [illegible] vasúti kedvezményről gondoskodott a [illegible] Intézetek részére. Kellő számú jegyet [illegible] egyes vonalakon külön vonat [illegible] Jelentkezni a lelkészi hivatalnál lehet szeptember 15-ig, ahol részletes tudnivalókat és tájékoztató prospektus áll az érdeklődők rendelkezésére.

— **Kinevezések a celldömölki Pötőhasnál.** A Máv. igazgatósága Mészáros Gyula főtiszt előléptetése, Somogyi Áront tűzoltóparancsnoka, Kőhalmi Károly, Pinta János, Molnár Jenő, Nemeth János II., Horváth József, Marton Ferenc, Góda István, Podor József és Nagy József máv. alkalmazottakat főtűzhőmérővé nevezte ki július 1-i hatállyal.

— **Vasuti-orvos kinevezés.** A Máv. igazgatósága dr. Mesterházy Kálmán szombathelyi közkórházi alorvost celldömölki máv. pályaorvossá nevezte ki. Az új orvos e hét elején kezdi meg működését.

— **Tanítóválasztás Vönöckön.** A [illegible] lévő tanítói állás az elmult vasárnap délután betöltésre. Az állásra hatten pályáztak, Bognár Sándor az eddigi helyettes és Szűts Béla. A választás során Bognár Sándor tűzoltóval másodtanítóvá választották.

— **Lóápolási tanfolyat** indított János hámdu. Folyó hó 11-én este [illegible] ig tartotta lóvédelmi gyakorlatát a Jánoshalmi Légiállami Szervezet. A gyakorlat a lakosság fegyelmezett magatartása folytán a [illegible] rendben zajlott le. Az egyes [illegible] az órsok kifogástalanul oldot

— **Mezőgazdasági munkások** [illegible] gazdasági munkás (cseléd, napszámos, cséplőmunkás) [illegible] igazolvány [illegible] kiadása [illegible] nak, a községi előljáróságnál kívánnak. Aki a könyvét az ellenőrzések során felmutatni nem tudja, szigorúan meg lesz büntetve. Minden munkás munkabéjéből ab [illegible] hogy munkaadója a biztosítási bélyegeket a biztosítási könyvbe beragassa. Biztosítási tudnivalókról a jövőben [illegible] munkások egy kis összevonást kap

— **Baleset.** Galovics József 60 éves napszámos, amint hócalijával munkára ment a kocsiról leesett. A lő úgy megugrott, hogy a bal felkönyökszárcsontja eltörött. A celldömölki közkórházban ápolják.

— **Új értestérmék és váltópénzek** [illegible] rendelet [illegible] pénz [illegible] tér. A pénzügyminiszter rendeletet adott ki az utalókról és a nem nemes fémből verhető pénzérmék munkalátnak alább megállapított tárgyában. A rendelet 6 9 millió darab egypengős ezüstérme verésének rendelte el. A váltópénzek sorában hétfillérest érmékből egymillió darab, az egyfillérest érmékből szintén egymillió darab verésének rendelte el. A fenti rendelet kihirdetésének napján hatályba lépett.

— **Rendelet a zsidók ingatlanéra engedélyeinek megvonásáról.** A Budapesti Közlöny közli a pénzügyminiszter rendeletét a zsidótörvény végrehajtása tárgyában kiadott rendelet alapján az ingatlanéra és ipatlanára engedélyekről. A rendelet kimondja, hogy ingatlanéresre, ingatlanáram (ingatlanhitelre) jogosító engedélyt zsidónak nem lehet kiadni. Az 1939. május 5.-e előtt zsidónak kiadott ingatlanéresre és ingatlanáram jogosító engedélyeket a borterminálok részére kiadott engedélyek hivatalával Budapesten, valamint a törvényhatósági jogu városokban öt év alatt, a magyal városokban, valamint nagy- és kisközségekben két év alatt, a borterminálok részére kiadott engedélyeket pedig hivatal zsidói minden helyen két év alatt kell megvonni.

— **Zöldkeresztes tejakció támogatására gyűjtés indult.** A tejakció során tejsegélyt kapnak a mult évben a rászorult csecsemők, anyák és iskolás gyermekek. Most gyűjtést indítottak, hogy az állam által juttatott tej mellé kenyeret is kapjanak a segélyezettek. A gyűjtést Celldömölkön a községi bajdok végzik, akik a pénz, vagy terménybeni adományokat át is veszik.

— **Állást kaphat** a szombathelyi hadósági munkásközvetítő (Sály János-u. 25.) szeptember 13-i jelentése szerint 2 asztalos, 1 bádogos, 1 borbély, 2 cipész, 1 gépész, 2 gyári munkás, 1 hentes, 1 kerítés, 1 kerékgyártó, 1 kovács, 1 lakatos, 1 molnár, 1 napszámos, 1 sütő, 1 terítőszabó, 2 vas- és lémöntőde munkás, 1 villanyszerelő, 4 ügynök, 3 lovasfuvaros, 1 szolga, 6 házicselédi, 7 tanonc és 7 gazdasági cseléd.

— **A vételi gazdaterlőzsdákra** vonatkozó újabb rendelkezések. A meg nem törölt védettségek 1940. évi október hó 31-ig fennmaradnak. A 10 k. holdnál nagyobb területű és 100 koronát meghaladó tiszta jövedelmű birtokok védettsége amely a kat. tiszta jövedelem 20 szorosát nem haladja meg, a folyó évi október 31 napja után a kincstár, vagy bármelyik érdekelt kérelmére törölhető. Az 500 kat. holdnál nagyobb területű birtokok védettsége a folyó évben megszűnik. A régi gazdatartozások után fizetendő kamatok mértéke az ingatlanok nagysága és kat. tiszta jövedelmehez képest 5, 5.5, 6 és 6.5 százalék.

— **Állatkereskedők figyelmébe.** Nyilvántartott vasmas, aki kerékpárhoz, tőkezetőhöz stb. ért, azonnal alkalmazást nyerhet Benkő János vaskereskedőnél, Celldömölkön.

PIACI ÁRAK

Az utóbbi árak összehasonlítás:

búza	19.00—19.50		rozs	14.00—15.00	
árpa	16.00—16.50		zab	16.00—17	
tengeri	19.00—20.00		burgonya	3.00— 6.00	
tej	0.18— 0.20		tejfel	0.80— 0.9	
túró	0.80— 0.90		vaj	3.20— 3.60	
zsír	1.60— 2.00				
vörösbagyma	1.04— 0.05		fokhagyma	0.02— 0.03	
sárgarépa	0.03— 0.04		zöldség	0.03— 0.05	
sóska	0.08— 0.10		zöldbab	0.50— 0.52	
karalábé	0.01— 0.04		kel	0.04— 0.05	
paprika	0.08— 0.10		paprika	0.01— 0.03	
zöldbab sz.	0.30— 0.40		répaszta	0.14— 0.16	
mák	0.80— 1.00		paradicsom	0.14— 0.18	
alma	0.10— 0.12		[illegible]	[illegible]	
barack	0.16— 0.20		szilva	0.08— 0.10	
[illegible]	0.05— 0.07		[illegible]	[illegible] 1.30	
[illegible]	1.40— 2.00		[illegible]	[illegible] 1.80	

NEMZETI MOZGÓ

Ünnepélyes megnyitás 16-án, szombaton este fél 9 órakor!

A következő filmek kerülnek bemutatásra:

[illegible]	Toprini nász
Szerda Csütörtök	Lázadás Marokkóban
Szombat Vasárnap	Nem loptam én életemben
Hétfő Csütörtök	Elkésett szerelem

Előadások kezdete: [illegible] ton este fél 9 órakor, vasárnap délután 4, 6 és este fél 9 órakor, szerdán este fél 9 órakor, csütörtökön este 6 és fél 9 órakor.

Helyárak: ünnepnap, szombaton vasárnap: zártszék 1 P, páholy 80, támlás szék 70, fenntartott hely 60, I. hely 40, II. hely 30, gyermekjegy 20 fillér. — Szerdán és csütörtökön (hatos egy jeggyel): zártszék 1.20 P, páholy 1 P, támlásszék 80, fenntartott hely 70, I. hely 50, II. hely 30, gyermekjegy 20 fillér.

— **Az exportbúza minőségi kritikái.** Külföldi értékesítésre csak jómínőségű búza kerülhet. Éppen ezért hivatalos búzatermesztésünket főként minőségi irányban fejlesztjeni, mert másképpen búzakivitelünket külföldön értékesíteni egyáltalán nem tudjuk. A minőségi búza hl. súlyának legalább 81 kg-nak kell lenni, szemkivitelének, szárazának, idegen anyag (gyommag és egyéb tisztátalanság) 1 %-nál több nem lehet. Ha az élnáram kínált minőségű búza 1 %-nál több idegen anyagot tartalmaz, úgy az átvételi vagy megtagadják, vagy a felár tiszteletéről enekintenek. További követelmény a minőségbúzáról, hogy benne poloska csipeti (szerecsen poloska) szem legfeljebb 2 % lehet. A minőségnek azonban a búza tartalmára is ki kell terjedni, nevezetesen a minőségbúzáról követelmény, hogy 70 % acélos szemet tartalmazzon.

— **Értesítés!** Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a Bisiczky-gyógyszertár épületében lévő óra- és ékszerész üzletemet hatósági bevonulásom miatt a régi helyemen, a Tarnai-nyomda mellett folytatom tovább. Kérem a nagyérdemű közönség további szives pártfogását. Hazafias tisztelettel: Nagy Jenő óra- és ékszerész.

SPORT

Nagy gólarányunal győzött a CVSE!

CVSE—KTK 8:1 (1:0)

Celldömölk. Vezette: Kerecsényi

Szeptember 10-én, mult vasárnap szép és eredményes játékkal győzött a CVSE. Az első félidőben úgy festett a játék képe, hogy meglepetés lesz, de szünet után nagyon vissza esett a KTK s így látszva érte el góljait a CVSE. Góllövők: Havas (4), Pánek (3) és Simon, illetve Bencik

1.	Selyemipar	3	3	— —	7:2 6
2.	CVSE	3	2	1 —	11:2 5
3.	Haladás III.	3	2	— 1	8:2 4
4.	MZSE	3	2	— 1	7:5 4
5.	SFAC II.	2	1	— 1	6:2 2
6.	Kőszeg	1	1	— —	3:2 2
7.	KTEX	3	—	2 1	3:4 2
8.	SzFC II.	4	1	— 3	5:7 2
9.	Szentgotthárd	2	1	— 1	3:7 2
10.	SVSE II.	3	—	1 2	1:8 1
11.	ZTE				
12.	Körmend	3	—	— 3	1:13—

Vasárnap, 17-én Sopronban az SVSE II. csapatával játszik a CVSE. Nagyon meg kell hűrdeni a csapatnak, ha nem akarja, hogy veresége érje. —ör—

Lapzárta idején: a Turul Szállítás

TURUL NYOMDA NYOMÁSA CELLDÖMÖLK